

DIAGRAMY SEMESTRALNE

Objaśnienia oznaczeń:

- **CP** – ćwiczenia praktyczne
- **S** – seminarium
- **W** – wykład prowadzony zdalnie w sposób synchroniczny
- **PZ** – praktyki zawodowe
- ***** – przedmiot do wyboru

Semestr 1 (25 godziny tygodniowo)

Lp.	Nazwa przedmiotu	Rodzaj zajęć	Liczba godzin	Rodzaj zaliczenia*	Przedmiot obowiązkowy do zaliczenia semestru	Punkty ECTS
PRZEDMIOTY KSZTAŁCĄCE UMIEJĘTNOŚCI JĘZYKOWE (5 ECTS)						
1.	Praktyczna nauka języka	CP	30	zaliczenie	tak	2
2.	Praktyczna nauka języka obcego	CP	60	zaliczenie	tak	2
3.	Pisanie akademickie	CP	30	zaliczenie	tak	1
PRZEDMIOTY KIERUNKOWE (10 ECTS)						
1.	Współczesne tendencje językoznawcze	W	30	egzamin	tak	3
2.	Współczesne tendencje literaturoznawcze	W	30	egzamin	tak	3
3.	Wykład wybieralny 1* (wykład językoznawczy)	W	15	egzamin	tak	2
4.	Metodologia badań przekładoznawczych	W	30	zaliczenie	tak	2
PRZEDMIOTY SPECJALIZACYJNE PRZYGOTOWUJĄCE DO ZAWODU (15 ECTS)						
1.	Wprowadzenie do zawodu tłumacza	CP	15	zaliczenie	tak	1
2.	Stylistyka i kultura języka polskiego	CP	30	zaliczenie	nie	2
3.	Przekład pisemny specjalistyczny 1* (do wyboru: <i>przekład biznesowy; przekład prawniczy</i>)	CP	30	zaliczenie	tak	4
4.	Przekład ustny 1* (do wyboru: <i>przekład a vista i konsekwentny; przekład symultaniczny</i>)	CP	30	zaliczenie	tak	3
5.	Kurs wybieralny 1* (do wyboru: <i>prezentacje i wystąpienia publiczne dla tłumaczy; negocjacje i mediacje</i>)	CP	15	zaliczenie	nie	2
6.	Technologie komputerowe i narzędzia CAT	CP	30	zaliczenie	tak	3
Razem punktów ECTS: 30 ECTS						

Semestr 2 (17 godzin tygodniowo + 160 godzin praktyk)

Lp.	Nazwa przedmiotu	Rodzaj zajęć	Liczba godzin	Rodzaj zaliczenia*	Przedmiot obowiązkowy do zaliczenia semestru	Punkty ECTS
PRZEDMIOTY KSZTAŁCĄCE UMIEJĘTNOŚCI JĘZYKOWE (5 ECTS)						
1.	Praktyczna nauka języka	CP	30	zaliczenie	tak	2
2.	Praktyczna nauka języka obcego	CP	30	zaliczenie	tak	1

3.	Pisanie akademickie	CP	30	zaliczenie	tak	2
PRZEDMIOTY KIERUNKOWE (6 ECTS)						
1.	Socjolingwistyka i pragmatyka	S	15	egzamin	tak	2
2.	Współczesna literatura anglojęzyczna/Współczesna literatura niemieckojęzyczna	CP	30	egzamin	tak	3
3.	Wykład wybieralny 2* (wykład literaturoznawczy)	W	15	zaliczenie	tak	1
PRZEDMIOTY SPECJALIZACYJNE PRZYGOTOWUJĄCE DO ZAWODU (13 ECTS)						
1.	Przekład pisemny specjalistyczny 2* (do wyboru: <i>przekład medyczny; przekład techniczny</i>)	CP	30	zaliczenie	tak	4
2.	Przekład ustny 2: przekład ustny środowiskowy	CP	30	zaliczenie	tak	4
3.	Kurs wybieralny 2* (do wyboru: <i>komunikacja interkulturowa w pracy tłumacza; tłumacz wobec problemów globalnych i zrównoważonego rozwoju</i>)	CP	15	zaliczenie	tak	2
4.	Przekład poświadczony	CP	30	zaliczenie	tak	3
PRAKTYKI ZAWODOWE (6 ECTS)						
1.	Praktyki zawodowe 1*	PZ	160 (4 tygodnie)	zaliczenie	tak	6
Razem punktów ECTS: 30 ECTS						

Semestr 3 (13 godzin tygodniowo + 160 godzin praktyk)

Lp.	Nazwa przedmiotu	Rodzaj zajęć	Liczba godzin	Rodzaj zaliczenia*	Przedmiot obowiązkowy do zaliczenia semestru	Punkty ECTS
PRZEDMIOTY KSZTAŁCĄCE UMIEJĘTNOŚCI JĘZYKOWE (3 ECTS)						
1.	Praktyczna nauka języka	CP	30	egzamin	tak	2
2.	Praktyczna nauka języka obcego	CP	30	zaliczenie	tak	1
PRZEDMIOTY KIERUNKOWE (1 ECTS)						
1.	Odmiany języka angielskiego/Odmiany języka niemieckiego	W	15	zaliczenie	tak	1
PRZEDMIOTY SPECJALIZACYJNE PRZYGOTOWUJĄCE DO ZAWODU (16 ECTS)						
1.	Przekład pisemny specjalistyczny 3* (do wyboru: <i>przekład audiowizualny; przekład internetowy</i>)	CP	30	zaliczenie	tak	4
2.	Przekład literacki* (do wyboru: <i>przekład prozy; przekład poetycki i meliczny</i>)	CP	30	zaliczenie	tak	4
3.	Kurs wybieralny 3* (do wyboru: <i>wybrane zagadnienia prawa i ekonomii dla tłumaczy; zarządzanie projektem tłumaczeniowym</i>)	CP	15	zaliczenie	nie	2
4.	Projekt tłumaczeniowy	CP	15	zaliczenie	tak	4

5.	Tłumacz na rynku pracy	CP	15	zaliczenie	tak	2
PRAKTYKI ZAWODOWE (6 ECTS)						
1.	Praktyki zawodowe 2*	PZ	160 (4 tygodnie)	zaliczenie	tak	6
PRZEDMIOTY PRZYGOTOWANIA PRACY MAGISTERSKIEJ (4 ECTS)						
1.	Seminarium magisterskie*	S	15	zaliczenie	tak	4
Razem punktów ECTS: 30 ECTS						

Semestr 4 (1 godzina tygodniowo + 160 godzin praktyk)

Lp.	Nazwa przedmiotu	Rodzaj zajęć	Liczba godzin	Rodzaj zaliczenia*	Przedmiot obowiązkowy do zaliczenia semestru	Punkty ECTS
PRAKTYKI ZAWODOWE (6 ECTS)						
1.	Praktyki zawodowe 3*	PZ	160 (4 tygodnie)	zaliczenie	tak	6
PRZEDMIOTY PRZYGOTOWANIA PRACY MAGISTERSKIEJ (24 ECTS)						
1.	Seminarium magisterskie*	S	15	zaliczenie	tak	4
2.	Praca dyplomowa					20
Razem punktów ECTS: 30 ECTS						